

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 71/2000
av 2. oktober 2000**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og
plantesanitære forhold)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen” særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 101/1999 av 24. september 1999(¹).
- 2) De EØS-relevante fellesskapsrettsakter som er vedtatt på området førvarer mellom 1. januar 1998 og 31. juli 1999, skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkelf 1

Avtalens vedlegg I kapittel II endres som fastsatt i vedlegget til denne beslutning.

(¹) Ennå ikke kunngjort.

Artikkelf 2

Teksten til rådsvedtak 98/728/EF⁽²⁾, rådsdirektiv 98/92/EF⁽³⁾, 1999/20/EF⁽⁴⁾ og 1999/29/EF⁽⁵⁾, rådsforordning (EF) nr. 2821/98⁽⁶⁾, kommisjonsdirektiv 98/19/EF⁽⁷⁾, 98/51/EF⁽⁸⁾, 98/54/EF⁽⁹⁾, 98/64/EF⁽¹⁰⁾, 98/67/EF⁽¹¹⁾, 98/68/EF⁽¹²⁾, 98/87/EF⁽¹³⁾, 98/88/EF⁽¹⁴⁾, 1999/27/EF⁽¹⁵⁾, 1999/61/EF⁽¹⁶⁾, 1999/76/EF⁽¹⁷⁾, 1999/78/EF⁽¹⁸⁾ og 1999/79/EF⁽¹⁹⁾, kommisjonsforordning (EF) nr. 1436/98⁽²⁰⁾, 2316/98⁽²¹⁾, 2374/98⁽²²⁾, 2785/98⁽²³⁾, 2786/98⁽²⁴⁾, 2788/98⁽²⁵⁾, 45/1999⁽²⁶⁾, 639/1999⁽²⁷⁾, 866/1999⁽²⁸⁾, 1245/1999⁽²⁹⁾, 1411/1999⁽³⁰⁾, 1594/1999⁽³¹⁾ og 1636/1999⁽³²⁾ og kommisjonsvedtak 1999/420/EF⁽³³⁾ på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

⁽²⁾) EFT L 346 av 22.12.1998, s. 51.

⁽³⁾) EFT L 346 av 22.12.1998, s. 49.

⁽⁴⁾) EFT L 80 av 25.3.1999, s. 20.

⁽⁵⁾) EFT L 115 av 4.5.1999, s. 32.

⁽⁶⁾) EFT L 351 av 29.12.1998, s. 4.

⁽⁷⁾) EFT L 96 av 28.3.1998, s. 39.

⁽⁸⁾) EFT L 208 av 24.7.1998, s. 43.

⁽⁹⁾) EFT L 208 av 24.7.1998, s. 49.

⁽¹⁰⁾) EFT L 257 av 19.9.1998, s. 14.

⁽¹¹⁾) EFT L 261 av 24.9.1998, s. 10.

⁽¹²⁾) EFT L 261 av 24.9.1998, s. 32.

⁽¹³⁾) EFT L 318 av 27.11.1998, s. 43.

⁽¹⁴⁾) EFT L 318 av 27.11.1998, s. 45.

⁽¹⁵⁾) EFT L 118 av 6.5.1999, s. 36.

⁽¹⁶⁾) EFT L 162 av 26.6.1999, s. 67.

⁽¹⁷⁾) EFT L 207 av 6.8.1999, s. 13.

⁽¹⁸⁾) EFT L 209 av 7.8.1999, s. 22.

⁽¹⁹⁾) EFT L 209 av 7.8.1999, s. 23.

⁽²⁰⁾) EFT L 191 av 7.7.1998, s. 15.

⁽²¹⁾) EFT L 289 av 28.10.1998, s. 4.

⁽²²⁾) EFT L 295 av 4.11.1998, s. 3.

⁽²³⁾) EFT L 347 av 23.12.1998, s. 21.

⁽²⁴⁾) EFT L 347 av 23.12.1998, s. 25.

⁽²⁵⁾) EFT L 347 av 23.12.1998, s. 31.

⁽²⁶⁾) EFT L 6 av 12.1.1999, s. 3.

⁽²⁷⁾) EFT L 82 av 26.3.1999, s. 6.

⁽²⁸⁾) EFT L 108 av 27.4.1999, s. 21.

⁽²⁹⁾) EFT L 150 av 17.6.1999, s. 15.

⁽³⁰⁾) EFT L 164 av 30.6.1999, s. 56.

⁽³¹⁾) EFT L 188 av 21.7.1999, s. 35.

⁽³²⁾) EFT L 194 av 27.7.1999, s. 17.

⁽³³⁾) EFT L 162 av 26.6.1999, s. 69.

Artikkelf 3

For avtalens formål skal følgende gjelde med hensyn til ikrafttredelses- eller gjennomføringsdatoene for rettsaktene omhandlet i vedlegget til denne beslutning:

- når datoен for rettsaktens ikrafttredelse eller gjennomføring er før ikrafttredelsesdatoen for denne beslutning, skal ikrafttredelsesdatoen for denne beslutning gjelde,
- når datoen for rettsaktens ikrafttredelse eller gjennomføring er etter ikrafttredelsesdatoen for denne beslutning, skal datoен for rettsaktens ikrafttredelse eller gjennomføring gjelde.

Artikkelf 4

Denne beslutning trer i kraft 25. desember 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkelf 103 nr. 1^(*).

Artikkelf 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 2. oktober 2000.

For EØS-komiteen
Formann

G. S. Gunnarsson

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik E. Gerner

^(*) Ingen forfatningsrettelige krav angitt.

VEDLEGG
til EØS-komiteens beslutning nr. 71/2000

I avtalens vedlegg I kapittel II gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1 (rådsdirektiv 70/524/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
 - ”– **398 L 0019**: Kommisjonsdirektiv 98/19/EF av 18. mars 1998 (EFT L 96 av 28.3.1998, s. 39),
 - **398 L 0092**: Rådsdirektiv 98/92/EF av 14. desember 1998 (EFT L 346 av 22.12.1998, s. 49),
 - **398 R 2786**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 2786/98 av 22. desember 1998 (EFT L 347 av 23.12.1998, s. 25),
 - **398 R 2788**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 2788/98 av 22. desember 1998 (EFT L 347 av 23.12.1998, s. 31),
 - **398 R 2821**: Rådsforordning (EF) nr. 2821/98 av 17. desember 1998 (EFT L 351 av 29.12.1998, s. 4),
 - **399 R 0045**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 45/1999 av 11. januar 1999 (EFT L 6 av 12.1.1999, s. 3),
 - **399 L 0020**: Rådsdirektiv 1999/20/EF av 22. mars 1999 (EFT L 80 av 25.3.1999, s. 20),
 - **399 L 0061**: Kommisjonsdirektiv 1999/61/EF av 18. juni 1999 (EFT L 162 av 26.6.1999, s. 67).”
2. Etter nr. 1 (rådsdirektiv 70/524/EØF) skal nytt nr. 1a til 1i lyde:
 - ”1a. **398 R 2316**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 2316/98 av 26. oktober 1998 om godkjenning av nye tilsetningsstoffer og om endring av vilkårene for godkjenning av flere tilsetningsstoffer som allerede er godkjent i förvarer (EFT L 289 av 28.10.1998, s. 4).
 - 1b. **398 R 2374**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 2374/98 av 3. november 1998 om godkjenning av nye tilsetningsstoffer i förvarer (EFT L 295 av 4.11.1998, s. 3).
 - 1c. **398 R 2785**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 2785/98 av 22. desember 1998 om endring av godkjenningsperioden for tilsetningsstoffene nevnt i artikkelen 9e nr. 3 i rådsdirektiv 70/524/EØF (EFT L 347 av 23.12.1998, s. 21).

- 1d. **399 R 0639:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 639/1999 av 25. mars 1999 om godkjenning av et nytt tilsetningsstoff i förvarer (EFT L 82 av 26.3.1999, s. 6).
 - 1e. **399 R 0866:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 866/1999 av 26. april 1999 om godkjenning av nye tilsetningsstoffer og ny bruk av tilsetningsstoffer i förvarer (EFT L 108 av 27.4.1999, s. 21).
 - 1f. **399 R 1245:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1245/1999 av 16. juni 1999 om godkjenning av nye tilsetningsstoffer i förvarer (EFT L 150 av 17.6.1999, s. 15).
 - 1g. **399 R 1411:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1411/1999 av 29. juni 1999 om godkjenning av nye tilsetningsstoffer og ny bruk av tilsetningsstoffer i förvarer (EFT L 164 av 30.6.1999, s. 56).
 - 1h. **399 R 1594:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1594/1999 av 20. juli 1999 om endring av vilkårene for godkjenning av et tilsetningsstoff i förvarer (EFT L 188 av 21.7.1999, s. 35).
 - 1i. **399 R 1636:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1636/1999 av 26. juli 1999 om godkjenning av nye tilsetningsstoffer og ny bruk av tilsetningsstoffer i förvarer (EFT L 194 av 27.7.1999, s. 17)."
3. Etter nr. 3 (rådsdirektiv 93/113/EØF) skal nytt nr. 3a lyde:
- ”3a. **398 R 1436:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1436/98 av 3. juli 1998 om godkjenning av visse tilsetningsstoffer i förvarer (EFT L 191 av 7.7.1998, s. 15).”
4. I nr. 5 (rådsdirektiv 79/373/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
- ”– **398 L 0087:** Kommisjondirektiv 98/87/EF av 13. november 1998 (EFT L 318 av 27.11.1998, s. 43),
– **399 L 0061:** Kommisjondirektiv 1999/61/EF av 18. juni 1999 (EFT L 162 av 26.6.1999, s. 67).”
5. I nr. 6 (kommisjonsvedtak 91/516/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **399 D 0420:** Kommisjonsvedtak 1999/420/EF av 18. juni 1999 (EFT L 162 av 26.6.1999, s. 69).”
6. Nr. 7 (kommisjondirektiv 92/87/EØF) oppheves.

7. I nr. 10 (kommisjonsdirektiv 95/10/EØF) tilføyes følgende:
- ”, endret ved:
- **399 L 0078**: Kommisjonsdirektiv 1999/78/EØF av 27. juli 1999 (EFT L 209 av 7.8.1999, s. 22).”
8. I nr. 11 (kommisjonsdirektiv 80/511/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **398 L 0067**: Kommisjonsdirektiv 98/67/EØF av 7. september 1998 (EFT L 261 av 24.9.1998, s. 10).”
9. I nr. 12 (kommisjonsdirektiv 82/475/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **398 L 0067**: Kommisjonsdirektiv 98/67/EØF av 7. september 1998 (EFT L 261 av 24.9.1998, s. 10).”
10. I nr. 14 (kommisjonsdirektiv 91/357/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **398 L 0067**: Kommisjonsdirektiv 98/67/EØF av 7. september 1998 (EFT L 261 av 24.9.1998, s. 10).”
11. I nr. 14a (rådsdirektiv 96/25/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
- ”– **398 L 0067**: Kommisjonsdirektiv 98/67/EØF av 7. september 1998 (EFT L 261 av 24.9.1998, s. 10),
- **399 L 0061**: Kommisjonsdirektiv 1999/61/EØF av 18. juni 1999 (EFT L 162 av 26.6.1999, s. 67).”
12. I nr. 15 (rådsdirektiv 82/471/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **399 L 0020**: Rådsdirektiv 1999/20/EØF av 22. mars 1999 (EFT L 80 av 25.3.1999, s. 20).”
13. I nr. 19 (første kommisjonsdirektiv 71/250/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
- ”– **398 L 0054**: Kommisjonsdirektiv 98/54/EØF av 16. juli 1998 (EFT L 208 av 24.7.1998, s. 49),
- **399 L 0027**: Kommisjonsdirektiv 1999/27/EØF av 20. april 1999 (EFT L 118 av 6.5.1999, s. 36).”
14. I nr. 20 (annet kommisjonsdirektiv 71/393/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

- ”– **398 L 0064**: Kommisjonsdirektiv 98/64/EØF av 3. september 1998 (EFT L 257 av 19.9.1998, s. 14).”
15. I nr. 21 (tredje kommisjonsdirektiv 72/199/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
- ”– **398 L 0054**: Kommisjonsdirektiv 98/54/EØF av 16. juli 1998 (EFT L 208 av 24.7.1998, s. 49),
- **399 L 0079**: Kommisjonsdirektiv 1999/79/EØF av 27. juli 1999 (EFT L 209 av 7.8.1999, s. 23).”
16. I nr. 22 (fjerde kommisjonsdirektiv 73/46/EØF) skal nye strekpunkter lyde:
- ”– **398 L 0054**: Kommisjonsdirektiv 98/54/EØF av 16. juli 1998 (EFT L 208 av 24.7.1998, s. 49),
- **399 L 0027**: Kommisjonsdirektiv 1999/27/EØF av 20. april 1999 (EFT L 118 av 6.5.1999, s. 36).”
17. Nr. 23 (femte kommisjonsdirektiv 74/203/EØF) oppheves.
18. Nr. 24 (sjette kommisjonsdirektiv 75/84/EØF) oppheves.
19. I nr. 31a (rådsdirektiv 95/53/EØF) tilføyes følgende:
- ”, endret ved:
- **399 L 0020**: Rådsdirektiv 1999/20/EØF av 22. mars 1999 (EFT L 80 av 25.3.1999, s. 20).”
20. Etter nr. 31a (rådsdirektiv 95/53/EØF) skal nytt nr. 31aa lyde:
- ”31aa. **398 L 0068**: Kommisjonsdirektiv 98/68/EØF av 10. september 1998 om fastsettelse av standarddokumentet nevnt i artikkel 9 nr. 1 i rådsdirektiv 95/53/EØF og visse regler for kontroll med førvarer som innføres til Fellesskapet fra tredjestater (EFT L 261 av 24.9.1998, s. 32).”
21. I nr. 31b (rådsdirektiv 95/69/EØF) tilføyes følgende:
- ”, endret ved:
- **398 L 0092**: Rådsdirektiv 98/92/EØF av 14. desember 1998 (EFT L 346 av 22.12.1998, s. 49),
- **399 L 0020**: Rådsdirektiv 1999/20/EØF av 22. mars 1999 (EFT L 80 av 25.3.1999, s. 20).”

22. Etter nr. 31b (rådsdirektiv 95/69/EF) skal nytt nr. 31ba og nr. 31c til 31g lyde:

- ”31ba. **398 L 0051**: Kommisjonsdirektiv 98/51/EU av 9. juli 1998 om fastsettelse av visse gjennomføringsbestemmelser til rådsdirektiv 95/69/EU om fastsettelse av vilkår og regler for godkjennning og registrering av visse virksomheter og mellommenn på førvareområdet (EFT L 208 av 24.7.1998, s. 43).
- 31c. **398 L 0064**: Kommisjonsdirektiv 98/64/EU av 3. september 1998 om fastsettelse av analysemетодer i Fellesskapet for bestemmelse av aminosyrer, råfett og olaquindox i førvarer og om endring av direktiv 71/393/EØF (EFT L 257 av 19.9.1998, s. 14).
- 31d. **398 L 0088**: Kommisjonsdirektiv 98/88/EU av 13. november 1998 om fastsettelse av retningslinjer for identifikasjon av og anslag over bestanddeler av animalsk opprinnelse ved mikroskopundersøkelse i forbindelse med offentlig kontroll av førvarer (EFT L 318 av 27.11.1998, s. 45).
- 31e. **398 D 0728**: Rådsvedtak 98/728/EU av 14. desember 1998 om en fellesskapsordning for gebyrer på førvareområdet (EFT L 346 av 22.12.1998, s. 51).
- 31f. **399 L 0027**: Kommisjonsdirektiv 1999/27/EU av 20. april 1999 om fastsettelse av analysemетодer i Fellesskapet for bestemmelse av amprolium, diclazuril og karbadoks i førvarer og om endring av direktiv 71/250/EØF og 73/46/EØF og oppheving av direktiv 74/203/EØF (EFT L 118 av 6.5.1999, s. 36).
- 31g. **399 L 0076**: Kommisjonsdirektiv 1999/76/EU av 23. juli 1999 om fastsettelse av en analysemетодe i Fellesskapet for bestemmelse av lasalocid-natrium i førvarer (EFT L 207 av 6.8.1999, s. 13).”
23. Teksten til nr. 32 (rådsdirektiv 74/63/EØF) erstattes med følgende:

”**399 L 0029**: Rådsdirektiv 1999/29/EU av 22. april 1999 om uønskede stoffer og produkter i førvarer (EFT L 115 av 4.5.1999, s. 32).”